

## Verein "Alle Menschen" – 11. Info-Mail von Ende Juli 2021

### *En français en bas*

Auf der Website lesen, mit Fotos:

<https://www.alle-menschen.ch/https-www-alle-menschen-ch-updates/>

### ► ► ► **Aktuell**

**Wie weiter mit Bözingen?** Wir wissen es nicht! Unser Verein hatte Vermittlung angeboten zwischen Stadt und Kanton, gehört haben wir nichts mehr. Die Kinder sind allerdings angemeldet für Schule, Kindergarten und Tagesschulen in Biel...

Die **Nationale Kommission zur Verhütung von Folter** (NKVF) untersuchte die "Rückkehr"-Zentren des Kantons Bern. Der Bericht erscheint Ende September.

Die **Marie Meierhofer-Stiftung für das Kind** wird die Situation von Kindern und Jugendlichen in der Nothilfe in verschiedenen Camps in der Schweiz untersuchen – ein Folgeprojekt der Anlässe mit Prof. Walter Leimgruber, dem Präsidenten der Eidg. Migrationskommission EKM.

### **Endstation Nothilfe – Abgewiesene Asylsuchende in der Schweiz**

<https://www.youtube.com/watch?v=vwEqhCvkDeY>

### **+ + + Positiv**

An einem Orgelkonzert in der Stadtkirche gab es eine Wunsch-Einlage für ein Spender-Paar. Und der Gast-Organist spendete einen Teil seines Honorars dem Verein! Vielen Dank!

Die Familie S-M konnte – dank Spenden – in die Ferien! <https://www.alle-menschen.ch/https-www-alle-menschen-ch-updates/> Ein neues Härtefallgesuch wurde eingereicht.

**"Calvin-Treffs"**: Im zweiten Quartal 2021 konnten 19 Treffen mit jeweils einer Familie oder zwei, drei Einzelpersonen stattfinden – im Calvinhaus, an andern Orten, einmal sogar auf dem Schiff. Die "Calvin-Treffs" sind ein Projekt des Vereins und der reformierten Kirche Biel/Bienne. Im Calvinhaus können auch Kleider bezogen werden.

**Giorgi im Rollstuhl** hat nun zwei Trainer (Bewohner des Camps), welche mit ihm Aufstehen und Gehen üben. Sie werden (ehrenamtlich!) angeleitet und unterstützt durch zwei Ergotherapeutinnen.

Jetzt während den Sommerferien machen wir kleinere **Ausflüge in der Umgebung** (Fotos: <https://www.alle-menschen.ch/https-www-alle-menschen-ch-updates/>)

Nach den Sommerferien beginnt ein **Sprachkurs Deutsch** im Quartierinfo Mett. Die Stadt stellt die Lokalitäten zur Verfügung.

### **\$ \$ \$ Money, money...**

Wir haben nun eine engagierte Fundraiserin. Der Verein "Aktion Not lindern" in Nidau macht eine grosszügige Spende, und wir sind daran, weitere Gesuche zu schreiben. – Wofür brauchen wir Geld? Viele Menschen erbringen grossartige Gratis-Leistungen! Dennoch entstehen Kosten für öV-Kosten, Tagesschulen, Spielgruppen, Exkursionen, Sprachkurse, Arzt, Ergo, Zahnarzt, Direkthilfe, Sachspenden, Gebühren und vieles mehr. Plus für die Kosten von Anwälten, damit gewisse "Fälle" fachlich kompetent unterstützt werden. Das Budget für die zweite Jahreshälfte: <https://www.alle-menschen.ch/spenden-donations/> .

### **? ? ? Gesucht:**

**Private Unterbringungen**, z.B. für eine Mutter und ihre soeben volljährig gewordene Tochter. Sowie für Einzelpersonen und auch für Familien.

Gesucht sind auch weiterhin **Patinnen und Paten**, welche jeweils eine Person oder eine Familie begleiten.

### **!!! Vielen Dank**

allen, die sich in irgendeiner Form engagieren für unsere abgewiesenen Erwachsenen und deren Kinder!

### **"Dürfen nicht bleiben – können nicht gehen"**

**Association « Tous les êtres humains »**  
**11<sup>ème</sup> lettre d'information, fin juillet 2021**

A lire sur le site internet, avec photos :  
<https://www.alle-menschen.ch/https-www-alle-menschen-ch-updates/>

► ► ► **Dernières nouvelles**

Quel avenir pour le centre de retour de Boujean ? Nous ne le savons pas. L'offre de notre association à jouer le rôle de médiateur entre la ville et le canton est restée sans réponse. Cependant, les enfants sont inscrits à l'école, au jardin d'enfants et aux écoles à journée continue de Bienne...

La Commission nationale pour la prévention de la torture (CNPT) a enquêté sur les centres de retour du canton de Berne. Le rapport sera publié à la fin du mois de septembre.

La Fondation Marie Meierhofer pour l'enfant va enquêter sur la situation des enfants et des jeunes vivant de l'aide d'urgence dans différents camps en Suisse – ce projet fait suite aux rencontres avec le Prof. Walter Leimgruber, Président de la Commission fédérale des migrations CFM.

**Endstation Nothilfe – Abgewiesene Asylsuchende in der Schweiz** (reportage de SRF, seulement en allemand )

<https://www.youtube.com/watch?v=vwEqhCvkDeY>

**+ + + Bonnes nouvelles**

Lors d'un concert d'orgue dans l'église de la vieille ville, un couple de donateurs a pu écouter son souhait musical. Et l'organiste invité a fait don d'une partie de son cachet à l'association. Merci beaucoup !

La famille S-M a pu partir en vacances, grâce aux dons. <https://www.alle-menschen.ch/https-www-alle-menschen-ch-updates/> . Une nouvelle demande d'urgence a été soumise.

« Calvin-Treff / Rencontre à Calvin » : au cours du deuxième trimestre de 2021, 19 réunions ont eu lieu, chacune avec une famille ou deux ou trois personnes seules, à la Maison Calvin, dans d'autres lieux, une fois même sur le bateau. Les rencontres de la maison Calvin sont un projet de l'association et de l'Église réformée de Biel/Bienne. Des

vêtements sont à disposition gratuitement à la maison Calvin.

Giorgi, en fauteuil roulant, a maintenant deux entraîneurs, des résidents du centre qui lui apprennent à se lever et à faire quelques pas. Ils sont guidés et soutenus (sur une base volontaire) par deux ergothérapeutes.

Maintenant, pendant les vacances d'été, nous faisons de petites excursions dans les environs (photos : <https://www.alle-menschen.ch/https-www-alle-menschen-ch-updates/> )

Après les vacances d'été, un cours d'allemand commencera à l'Infoquartier de Mâche. La ville fournit les locaux.

**\$ \$ \$ Money, money...**

Nous avons maintenant une responsable de la collecte de fonds. L'association « Aktion Not lindern » de Nidau a fait un don généreux et nous sommes en train de rédiger d'autres demandes.

Pourquoi avons-nous besoin d'argent ? De nombreuses personnes fournissent gratuitement d'importants services. Néanmoins, il y a des coûts : pour les transports publics, les écoles à journée continue, les groupes de jeux, les excursions, les cours de langue, le médecin, l'ergothérapeute, le dentiste, l'aide directe, les dons en nature, les charges et plus encore. Nous avons aussi des frais d'avocats afin que certaines situations soient suivies avec compétence. Le budget pour le second semestre : <https://www.alle-menschen.ch/spenden-donations/> .

**? ? ? Nous recherchons :**

Logement privé, par exemple pour une mère et sa fille qui vient d'atteindre sa majorité, ainsi que pour une personne seule ou une famille.

Nous recherchons également des marraines et des parrains pour accompagner une personne ou une famille.

**!!! Merci beaucoup**

à tous ceux qui aident à améliorer par la manière qu'il/elle le souhaite, la situation actuelle de ces adultes et enfants rejetés par la Suisse !

**« Illégaux ici – en péril là-bas »**